



www.kanlux.com

NOTUS 3WS / REGIS 3WS

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1, 3-41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux S.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Киіве-Севастопольський район, СПерлонавська Борщагіве, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Olteneiți 249 Poroseli Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; 000 Канлюкс-Энергетиконка, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 234B Rue Maradet, 75 018 Paris	
---	--

P1	P2	P3	P4	P5	P6	
	REGIS 3WS EVG 418 PT 4x 18W NOTUS 3WS EVG 236 NT 2x 36W NOTUS 3WS EVG 418 NT 4x 18W	T8	G13	IP20		
P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13
		0,5m	EAC	UKCA		

EN
INTENDED USE / APPLICATION
Product for lighting office spaces and for general use.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The type of the lamp used in the luminaire must be checked before assembling and replacing the lamp. Use only measures, i.e. extra protective circuit with which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Mount the product far from heat sources. Product may heat up to a higher temperature. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended. The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of light source to be performed after the product cools down; see pictures. Light sources with parameters provided in the manual must be used in this product. The use of additional devices such as motion sensors, time lag switches, etc. leads to the reduced lifetime of fluorescent lamps and increases the wear of fixture components. [NOTUS 3 EVG 218 NT / NOTUS 3 EVG 236 NT / NOTUS 3 EVG 418 NT] The fixture executes a so-called "cold start" of the fluorescent lamp/lamps.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Fluorescent tube.
P4: Base/holder.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P7: Class I, a product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional protection in the form of a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods.
P8: Use only indoors.
P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P11: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P12: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P13: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Bürobeleuchtung und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschaltert Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu walten. Montage schemas: s. Zeichnungen. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker / eine Schutzklemme. Das Nichtanschiessen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Vor der Installation und dem Austausch der Lampe muss der in der Leuchte verwendete Lampentyp geprüft werden. Es sind Lampen mit Parametern zu verwenden, die der in der Leuchte verwendeten Stromkreislinie zuzustimmen.

FUNCTIONAL EIGNEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkälen des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen montieren. Das Produkt kann sich aufheizen. Alle Leitungen und mit der Leuchte agierenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtstrystems kommt. Eine Kontrolle aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems wird empfohlen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Den Austausch der Leuchtquelle nach dem Erkalten des Produkts durchführen: s. Zeichnungen. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametrs entsprechen. Die Verwendung von Zusatzgeräten wie: Bewegungsensoren, Trepplichtschalter usw. verkürzt die Lebensdauer der Leuchtstofflampe und erhöht die Verschleißrate. Informationen zur Sammlung/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWEDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Linearleuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P6: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P7: Klasse I, Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche. Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzreztes eingesetzt, an dem man die Schutzleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (denen Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P11: Das Produkt entspricht den im Großbritannien(UK) geltenden Vorschriften.
P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Neutralisation. Informationen zur In-sammlung/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR
DESTINATION / APPLICATION
Produit à l'éclairage des bureaux et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Produit possédant contact / borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le liage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Avant de fixer ou d'échanger la lampe il est à vérifier le type de lampe utilisé dans le luminaire. Il est nécessaire d'utiliser les lampes dont les caractéristiques sont conformes au système de stabilisation et d'allumage appliqué dans le luminaire.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Mettre en place le produit loin des sources de chaleur. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Il est recommandé de contrôler si tous les raccordements et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Faire changer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. L'utilisation d'appareils supplémentaires tels qu'un détecteur de mouvement, un automate de cage d'escalier, etc. réduit la durée de vie des lampes fluorescentes et provoque une usure plus rapide des composants du luminaire. [NOTUS 3 EVG 218 NT / NOTUS 3 EVG 236 NT / NOTUS 3 EVG 418 NT] Le produit exécute le démarrage à froid de la lampe ou des lampes fluorescentes(s).

EXPLICATION DES MARQUÉS ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Lampe fluorescente linéaire.
P4: Coulot / douille.
P5: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P7: Télé classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancer le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production aux les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P12: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P13: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les normes spéciales de la décontamination / de la récupération / de recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas deachat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Sausds principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
La non observation des indications du présent, od d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com

Kanlux SA n'encout pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA

si réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product voor bureau verlichting en algemeen gebruik.

MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Product heeft beschermings raakpunt. Geen aansluiting van beschermingskabel dreigt met verlamming door de stroom. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Voor installatie en wisseling van lamp moet men typ van de lamp kennen, die gebruikt is in lichtbron. Men moet lampen gebruiken, die overeenstemmen met gebruikte in lichtbron stabilisatie en ontstekingsysteem.

FUNCTIONALEIGENSCHAFTEN
Product gebruiken in binnenruimten.

GEbruiksaanwijzing / KONSERVATIE
Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken cheneische schoonmaakmiddelen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, ev. Product monteren ver van warme bronnen. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangezet worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevolen. Lichtbron verwarmt zich tot hohe temperatuur. Visseling van lichtbron maken na afkoele van product: kijk beeld. In het product moeten lichtbronen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje pararmeten. Het gebruik van bijkomende apparatuur zoals een bewegingsensor, een getrapte aansluiting, een tredeactuator niet toegestaan na montage van de armatuur voor zover voor meer slijtage van de armatuurtoestellen. [NOTUS 3 EVG 236 NT / NOTUS 3 EVG 418 NT] De armatuur kent een zgn. "koude start" van de lamp(ou).
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Lineaire TL-buis.
P4: Hef / montuur.
P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P6: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P7: Klas I, Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschichtings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.

P8: Gebouwen alleen binnen.
P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
P10: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de geodekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P11: Het product voldoet aan de esen van de regelingv die van toepassing is in Groot-Brittannie (VK).
P12: Het product voldoet aan de esen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevoelne verpakings afvalschieding.
P13: Dat symbool betekend selektive versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactiavie nodig. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten moeten niet teruggegeven worden aan verkoper in general van kopen van nieuwe producten, in niet getorede goedheleid als nieuw gekochte product. Bovengeorende regels gelden op gebied van EU. In andere landen moeten rechtelijke voorschriften getelt worden, die in dit land gelden. Neem kontaknt met distributie van onze product op dat gebied.
LET OP/ BIJZONDERHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT
DESTINAZIONE / USO
Prodotto per illuminazione di uffici e per generale.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnerta. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Prima dell'installazione e della sostituzione della lampada, verificare il tipo di lampade utilizzate nel dispositivo di illuminazione. E' necessario utilizzare lampade (e i parametri siano conformi al sistema di stabilizzazione - accensione utilizzato nel dispositivo).
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
P13: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Lampada fluorescente lineare.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P7: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P8: Utilizzare solo in ambienti interni.

P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P10: Certificato di conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.

P11: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P13: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta / ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com

Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyryb do oswiełtlenia biurowego i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Niezkrzywk wykonawć przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wyryb posiada styk/zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że to prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przed instalacją i wymianą lampy należy sprawdzić, typ lampy stosowany w sprawie oświetlenia. Należy stosować lampy o parametrach zgodnych z zastosowaniem w sprawie układem stabilizacyjno-zapojowym.

CECHY FUNKCJONALNE
Wyryb użytkować wewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konserwację wykonywać przy wyłączonym zasilaniu po wyschnięciu wyrybu.
Czystić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrybu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyryb nie użytkować w miejscach w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyryb montować z dala od źródła ciepła. Wyryb może nagrzać się do powyższej temperatury. Wszystkie przewody i elementy współpracujące z oprawą należy umieszczać tak by nie dopuścić do zniekształcenia z nagrzewającymi się częściami systemu oświetlenia. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetlenia. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wymanie źródła światła wykonać po wyschnięciu wyrybu: patrz ilustracje. W wyrybie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Stosowanie dodatkowych urządzeń typu: czujnik ruchu, automat schodowy itp., powoduje skrócenie trwałości świtelwek oraz szybsze zużycie komponentów oprawy. [NOTUS 3 EVG 218 NT / NOTUS 3 EVG 236 NT / NOTUS 3 EVG 418 NT] Oprawa realizuje tzw "zimny start" świtelwek / świtelwek.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAÇEN I SYMBOLI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Świelówka liniowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Wyryb spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P7: Klasa I, Wyryb, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stać instalacji zasilającej.
P8: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (Źródło światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji i z potwierdzonej standardami na terytorium Unii Celnej.

P11: Wyryb spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

P12: Wyryb spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.
P13: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrybów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyryby takie mogą być składowe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktu zbierania/odzioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrybu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrybu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ
URČENÍ / POUŽITÍ
Wyryb pro kancelářské a podobné osvětlení.

MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení, je nutné dodržet ostrážost. Schéma montáže: viz ilustrace. Wyryb ma bezpieczność osoby. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Před prvním použitím se ujistěte, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedeny. Před instalací a výměnou lampy je třeba ověřit typ lampy používaný v objímce. Je nutné používat lampy se shodnými parametry s použitými v objímce stabilizačně-zážehovým systémem.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Wyryb používat uvnitř místnosti.
POKYNY K PROVOZU/ ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je wyryb odpojen od zdroj napětí a až vyčistí. Čistit vyhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Nezakrývat jen pokud je wyryb odpojen od zdroj napětí a až vyčistí. Čistit vyhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čističí prostředky. Nezakrývat vyryb. Zajistit vůči úrazem vodou. Wyryb nepoužívat na místě, kde vládou nevhodné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace aj. Wyryb montovat daleko od tepelných zdrojů. Wyryb se nemůže přehřívát nad dopuštěnou teplotu. Všechna vedení a prvky spolupracující s objímkou je nutné tak umístit, aby nedošlo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvky systému osvětlení. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výměnu světelného zdroje provádět po vychlazení wyrybu; viz ilustrace. Ve wyrybu používá světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Použití dalších zdrojů, jako jsou např.: dílů polovů, schodový automat atd., vede ke snížení životnosti zářiček a rychléjšímu opotřebení komponentů luminiaru. [NOTUS 3 EVG 218 NT / NOTUS 3 EVG 236 NT / NOTUS 3 EVG 418 NT] Světliřlo realizuje tzv. "studený start" žářiček / žářiček.

VYSVETLIVKY POUŽITÝCH ZNAČEK A SYMBOLOV
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Řadová žářivka.
P4: Patice / objímka.
P5: Wyryb splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P6: Ochrana před stálými tělesnými věšmi větší než 12mm.
P7: Třída I, Wyryb, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťují dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističho obvodu k němuž je nutné připojit ochranné vedení sítě napájecí instalace.
P8: Používat pouze uvnitř místnosti.
P9: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný zdroj (zdroj světla) od místa osvětlovaných objektů.
P10: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příjmy standardy na uzemi cílní unie.
P11: Wyryb splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P12: Wyryb splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Dbej o čístopu a životní prostředí. Doporučujeme třídění pobalových odpadků.
P13: Toto značení poukazuje na nutnost šředního opořebavované elektro zboží. Takto oznažené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, neodržujte toto zákažz buďe třeba postupovat tyřeno. Tyřeno mōhou byt lidskému zdrāvı škodlivé, musí byt zvlášť zavážováno, utiřšovány, ničeny. Informace o mistech šřednř takových produktů poskytují místnř úřady anebo prodejce tohoto zboží. Srořteřovávaje zvlášť může byt také předáno prodejci, v připade nákupu noveho výrobku v množství nišvihem většim nežli nově dořehého výrobku. Vše uvedené pravidla se tŷkaj oběma Evropskř unı. V jinřch řtřech zemiř jsou srořovné pravidla v platnosti. V daně oblasti doporučujeme kontaktnř s distributorem daněho výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčiní požár, oparění, úraz elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com

Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK
URČENIE / POUŽITIE
Produkt určený na kancelářské a podobné osvětlení.

Wyryb pro kancelářské osvětlení a na všeobecné použití.

